


中华全国青年联合会与德国联邦家庭、老人、妇女和青年事务部 2014年青年领域合作会谈备忘录

1. 根据2006年9月14日签署的《中华全国青年联合会（以下简称“全国青联”）与德国联邦家庭、老人、妇女和青年事务部（以下简称“德青年部”）关于青年领域合作的协议》，双方代表于2014年5月6日至8日在青岛举行了中德青年交流2014年度规划会（双方与会人员名单见附件一）。
2. 双方介绍了两国当前青年工作的重点。
3. 双方就过去共同实施的青年工作者交流项目进行了总结评估并确认了双方于2009年达成的《中德未来开展政府间青年交流活动的若干准则》（见附件二）。
4. 双方一致认为，举办地方青年交流评估推进会是介绍两国青年组织和机构认识、鼓励其加强交往的有益方法，双方对2014年5月在中国青岛合作举办的“第三届中德地方青年交流评估推进会”成果感到满意，表示将认真做好会议成果的落实，继续举办此类会议。具体联络协调工作由中国国际青年交流中心和德国国际青少年交流访问服务机构负责。
5. 双方支持两国各级各类青年组织开展青年间交流及青年工作领域的专业工作者交流（双方认可附件三中所列出的交流项目）。
6. 双方将积极推动两国有关组织和机构建立交流合作伙伴关系，逐步建立常态化、宽领域、有影响的中德青年交流。
7. 双方就其它交流事宜达成以下共识：
 - (1) 中国青年工作者代表团2014年秋访德。
 - (2) 德国青年工作者代表团2014年秋访华。
 - (3) 下一轮中德青年交流年度规划会将于2015年在德国举行。

本备忘录于2014年5月8日在青岛签署，一式两份，分别制成中文和德文文本，两种文本具有同等效力。

德国联邦家庭、老人、妇女和青年事务部
代表：

Handwritten signature in cursive script, appearing to read "U. Saunel".

中华全国青年联合会
代表：

Handwritten signature in cursive script, consisting of several stylized characters.

附件一:

参加人员名单

中方:

- 1、董霞 全国青联副秘书长
- 2、孙俊波 中国国际青年交流中心主任
- 3、贾铁松 中国国际青年交流中心主任助理
- 4、袁丽 全国青联国际部副部长
- 5、刘凯 全国青联国际部副部长
- 6、王元超 全国青联国际部项目官员

德方:

- 1、尼古拉·多萝特·佐默 德国青年部国际青年政策处处长
- 2、安德利亚·尼瑟 德国青年部国际青年政策处项目官员
- 3、卡斯腾·艾格 德国石勒苏益格-荷尔斯因泰州社会、劳工、家庭、权利平等与健康事务局处长
- 4、拉夫·罗瑟 德国青年体育联合会理事会成员
- 5、黑塔夫·泰克 德国青年理事会副主席
- 6、文多莉 德国国际青少年交流访问服务机构项目官员